



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. spalio 11 d.
(OR. en)

13121/23
COR 1

LIMITE

CORLX 876
CFSP/PESC 1263
CSDP/PSDC 652
CSC 452
COEST 514
CIVCOM 230
EUM ARMENIA 10

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos susitarimas dėl Europos Sąjungos misijos Armėnijoje (EUMA) statuso

Puslapiai EU/AM/EUMA/lt 22 ir EU/AM/EUMA/lt 23 pakeičiami toliau pateikiamais atitinkamais puslapiais.

19 STRAIPSNIS

Įsigaliojimas ir nutraukimas

1. Šis Susitarimas taikomas nuo 2023 m. vasario 20 d.
2. Šis Susitarimas įsigalioja tą dieną, kurią Šalys viena kitai praneša, kad tam tikslui reikalingos vidaus procedūros yra baigtos. Pranešimai siunčiami Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui ir Armėnijos Respublikos užsienio reikalų ministerijai.
3. Šis Susitarimas galioja iki paskutinių misijos EUMA personalo narių išvykimo dienos, apie kurią praneša misija EUMA.
4. Tačiau šis Susitarimas gali būti iš dalies keičiamas arba nutraukiamas rašytiniu Šalių susitarimu.

5. Šio Susitarimo nutraukimas neturi įtakos teisėms ar įsipareigojimams, atsirandantiems vykdant šį Susitarimą iki tokio nutraukimo.

Sudaryta m. d. dviem egzemplioriais anglų kalba.

Europos Sąjungos vardu

Armėnijos Respublikos vardu

